

60.008/H

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. szeptember 3. csütörtök

bb. 50. / a belföldi... 1. folyt./rj

- ey. életmentőt tüntettek ki szolnokon
- 37. bálványos huba kiállítása
- 38. társadalmi összefogással új tornaterem szomolyán
- 39. részvétlívirat
- 40. bucsulátogatás
- 41. a széles nyomtávu vágányokról
- 42. Losonczy páál részvétlívirata
- 43. tanácskozás a szellemi fogyatékosok kérdéseiről
- 44. energiatakarékos főpróba az ácsi cukorgyárban
- 45. nagygyűlés budapesten a vietnami nép nemzeti ünnepén
- 46. időjárásjelentés
- 47. bányászat a képzőművészetben
- 48. finn kórus nyíregyházán
- 49. a szerkesztőségek figyelmébe
- 50. híregyzék

/mti/

..-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika

21.20 rj

-36-

2135

bb. 1. nyárvégi zöldség-összesítés: olcsóbb volt a zöldség és a gyümölcs

l/jf/ve/gw ie

1981. szeptember 3.

az idén a nyár végéig eltelt időszakban az utóbbi évek egyik legjobb ellátása jellemezte a zöldség-, gyümölcs- és a burgonyapiacot - ezt állapította meg a zöldség-vállalat összesítése, amely egyúttal részletesen elemzi az árak alakulását is.

A nagyüzemek és a kisüzemek bőséges árualapot biztosítottak. várhatóan meghaladja majd a 100 ezer vagont a zöldség-vállalatok idei értékesítése. a bőséges kínálat nyomán csökkentek a fogyasztói árak. az elmúlt év első nyolc hónapjához képest a burgonya, a zöldség és gyümölcs fogyasztói árszintje összesen és átlagosan 15 százalékkal volt alacsonyabb. a zöldség-félékért például ötödével fizettek kevesebbet a vásárlók. különösen kedvező volt a sárga- és a görögdinnye ára, a tavalyihoz képest csaknem féláron mérték.

a belföldi ellátás mellett a zöldség-vállalatoknak sikerült megkértszerezniük az exportszállításokat is, és emellett jelentős mennyiségű árut bocsátottak saját felvásárlásukból a feldolgozó üzemek rendelkezésére.

/folyt.köv./

o

- 1 -

bb. 1. /nyárvégi....folyt./gw

mindehhez hozzájárult, hogy a nyári hónapokban az időjárás is kedvező volt, mindenképp a melegigényes növények hozama alakult kedvezően az öntözött területeken. uborkából, paradicsomból kétszer annyit vettek át a zöldség-vállalatok, mint az elmúlt évben, cseresznyéből háromszoros volt a felvásárlás. minden bizonnyal az évtized legjobb dinnyetermése volt az idei; a sárga- és a görögdinnye felvásárlása az elmúlt év azonos időszakához képest csaknem megtízszereződött.

a zöldség-vállalatok az őszi hetekre előzetes ellátási-prognózist adtak; ezek szerint továbbra is zavartalan lesz a zöldség-gyümölcs ellátás. az előzetes termésbecslés szerint a zöldség-vállalatok az év végéig közel 32 ezer vagon almát és mintegy 24 ezer vagon őszi burgonyát, továbbá 7 ezer vagon vöröshagymát vásárolnak fel és hoznak forgalomba. amennyiben az időjárás nem fordul kedvezőtlenre, úgy a felvásárolt termények minősége a továbbiakban is jobb lesz, mint az elmúlt évben, és az egészséges áru-tárolása is kedvesebb veszteséggel jár majd.

/mti/

- . -

bb. 2. beköltözés előtt a műszaki egyetem új kollégiuma

i/meg/gk/bc/gw ie

1981. szeptember 3.

vasárnap költöznek be a lakók a budapesti műszaki egyetem új kollégiumába. a budafoki út és az irinyi józsef utca sarkán emelt 21 szintes épületben több mint ezer hallgató élhet és tanulhat jó feltételek között. bár a szobákban a hallgatóknak „tanulósarkokat”, alakítottak ki, minden szinten lesz egy-egy tanulószoba, s mellette társalgó, teakonyha. az első emeleten egy nagy és több kisméretű társalgót, a félemeleten szakköri helyiségeket rendeztek be. az alagsori nagyteremben testedzésre adódik lehetőség.

ez a negyedik kollégium, amelyet a műszaki egyetem a vidéki hallgatóinak elhelyezésére az utóbbi 15 évben építtetett. immár csaknem 3500 hallgató - a vidékiek több mint 80 százaléka - lakhat kollégiumban. /mti/

- . -

- 2 -

bb. 3. iii. német fuvószenekezari találkozó

i/me/ve/bc/gw ie

1981. szeptember 3.

szeptember 5-én és 6-án móron tartják a iii. német fuvószenekezari találkozót. a magyarországi németek demokratikus szövetségének rendezvényén a babarci, a bonyhádi uttörő, a mányi, a dunabogdányi, a törökbálinti, a soroksári koncert, a lébénymiklósi ifjúsági, a palotabozsoki, a veszprémi „sváb parti”, fuvószenekezari - több mint 200 amatőr művész - mutatkozik be a szakmai bíráló bizottság előtt. a hazai német fuvószenekezari sereg-szemléjén közreműködik a német demokratikus köztársaságból a somebergi stern rádiógyár 36 tagu fuvószenekezara, amely a törökbálinti fuvószenekezari ndk-beli vendégszereplését viszonozza.

a találkozó második napján a zenekarok móron, balinkán és pusztavámon térzenét adnak, a móri szabadtéri színpadon pedig ünnepi műsorral szerepelnek.

/mti/

- . -

bb. 4. könyvujdonságok a gondolat kiadónál

i/km/tr/bc/gw ie

1981. szeptember 3.

a gondolat kiadó a természet-és a társadalomtudomány különböző területeit felölelő könyvujdonságai közül többet tanévkezdetére jelentett meg, tanulóknak, pedagógusoknak, szülőknek ajánlva.

tanulók, tanárok egyaránt haszonnal forgathatják walter kugemann megtanulok tanulni című kötetét. a mű a tanulás pszichológiai alapjainak rövid ismertetése után hasznos gyakorlati tanácsokat ad a serdülő-korú fiataloknak otthoni tanulásuk megszervezéséhez, az iskolai beszámolókhöz, a vizsgákra való felkészüléshez.

második kiadását érte meg az uránia növényvilág-sorozatnak a magasabbrendű növényekkel foglalkozó második kötete: az ismert növényfajok többségét tárgyalja, a legfontosabb tudnivalókat és mintegy félezer illusztrációt közölve.

tizenéveseknek, s természetesen pedagógusoknak, szülőknek, a fiatalok problémáival foglalkozóknak is hasznos olvasmány lehet bácskai julia - bóna jános: beszélgetések a szexről és más dolgokról című, a közeljövőben megjelenő munkája. a szerzők két klubban csaknem egy éven át rendszeresen beszélgettek fiatalokkal szexual-etikáról - ezeket az interjúkat közli, rendszerbe szedve a könyv.

/folyt.köv.

- 3 -

bb. 4. /könyvujdonságok.....folyt./gw

értelmi fejlődés címmel jelenik meg Johanna Turner írása. A könyv azoknak a képességeknek és készségeknek a fejlődését mutatja be, amelyek révén a csecsemő kapcsolatba lép emberi és tárgyi környezetével. A szerző képet ad az értelmi fejlődést elindító érzékelésnek, az ingerek rendezésének, kommunikáció kezdeti formáinak bonyolult kérdéseiről.

/mti/

-. -

bb. 5. új fémhatású autózománc

i/bi/rj st ie

1981. szeptember 3.

hamarosan új termékkel bővül a gépkocsik újrafényezésére szolgáló bevonatok köre: a budalakk festék- és műgyanta-gyár budapesti gyárában kifejlesztették a korszerű összetételű, metallux elnevezésű, fémhatású autózománcot.

az új termék felveszi a versenyt a legjobb külföldi fémhatású bevonatokkal, s jónéhány szempontból előnyösebb, mint a jelenleg használt hagyományos összetételű, alkid-műgyanta alapú gépkocsi-javítószerek: rendkívül magasfényű, igen kemény, de megfelelően rugalmas is, jó a kopásállósága, ellenáll az időjárás, a víz, a benzin-, olaj- és sóoldatok kedvezőtlen hatásainak - tehát magasabb esztétikai igényeket elégít ki, és ugyanakkor tartósabb.

a nagyközönség először az őszi budapesti nemzetközi vásáron találkozhat a metallux-szal, melyből a gyár még az idén négyféle színben ezer egységcsomagot bocsát a belkereskedelem rendelkezésére. jövőre már az igényeknek megfelelő mennyiséget gyártanak az új termékből. /mti/

-. -

bb. 6. vágathajtási rekord tatabányán

ráb/rj kz ie

1981. szeptember 3.

kimagasló teljesítményt ért el a tatabányai szénbányák csordakuti bányájában farsang józsef elővájó brigádja: a kollektívva augusztusban 175 méter hosszú vágatot készített. ez a teljesítmény átlagon felülnek számít, mert nehéz körülmények között dolgoznak a brigád tagjai. mészáló alatt húzódnak rendkívül kemény, szilárd kőzeteket kell áttörniük. magyar gyártmányú f-6-hk típusú elővájó géppel dolgoznak, gyakori azonban amikor ez az erős gép sem tud megbirkózni a kemény kőzettel, s ilyenkor robbantásos módszerrel halad előre a brigád. /folyt.köv./

-4-

bb. 6. /vágathajtási rekord... 1. folyt./rj

nemcsak augusztusban, az év többi hónapjában is elismerésre méltó teljesítménnyel dolgozott a farsang-brigád. januártól szeptember elejéig 1350 méter hosszú vágatot építettek az új széntermelő munkahelyek kialakítására, előkészítésére. most arra vállalkoztak, hogy az év végéig 2000 méter vágatot készítsenek. eddig még kevés tatabányai elővájó brigádnak sikerült ilyen teljesítményt nyújtani. /mti/

-. -

bb. 7. hitelesített műanyagpoharak egyszeri használatra

hag/rj kz ie

1981. szeptember 3.

egyszeri használatra szolgáló hitelesített műanyagpoharak készítését kezdték meg a borsodi vegyikombinát miskolci műanyagfeldolgozó gyárában. a három decis és félliteres poharakat elsősorban a vendéglátóipar használja majd sör és üdítőitalok kiszolgálására. az ürtartalomnak megfelelő folyadékmagasságot a pohár oldalán vonalka jelzi. a hitelesített poharakból az idén mintegy hárommilliót gyártanak miskolcon, 1982-re pedig már mindkettőtől tíz-tízmilliót rendel a kereskedelem - az előkészítéséhez két újabb darab nagyteljesítményű pohárgyártó automatát szerelnek fel. /mti/

-. -

bb. 8. automata bálarakó gép és adapter a polgárdi egyetértés-tsz-ből

dáv/rj kz ie

1981. szeptember 3.

automata bálarendező gép és bálarakó adapter gyártását kezdték meg a dányi termelőszövetkezet szakembereinek szabadalma alapján a polgárdi egyetértés termelőszövetkezetben. az egyszerű profilkövető nehéz fizikai munkától, a bálák összegyűjtésétől, rendezésétől, teherautóra és kazlakba rakásától mentesítik a gazdákat, s öthat ember munkáját végzik el. a bálarendező a bálázógépet elhagyó bálákat automatikusan 12-es csoportba rendezi, a csoportok pedig bálarakóval szállításközökre, illetve kazalba rakhatók. a két hasznos gépből előreláthatóan már az idén huszat készítenek. /mti/

-. -

-5-

bb. 9. csapágytörök alkatrészek exportra

tas/rj kz ie

1981. szeptember 3.

megállapodott a ganz-mávag mozdony-, vagon- és gépgyár és a jugoszláviai államvasutak szövetsége: a vállalat zalaegerszegi gyár-egysége készíti déli szomszédaink részére a vasúti kocsik csapágytörökjének alkatrészeit. a tervek szerint már ebben az évben 200 ezer dollár értékben szállítanak belőle jugoszláviába. /mti/

.-.

bb. 10. ifjúsági kedvezmények - diákigazolványra

1/ár/rj ie

1981. szeptember 2.

ezekben a hetekben kapják kézhez országsszerte diákigazolványukat a középiskolások, a szakmunkástanulók és a felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatos hallgatói. az igazolványokat - amelyeket a hónap végéig minden arra jogosultnak átadnak - mindazokat az ifjúsági kulturális és turisztikai kedvezményeket igénybevehetik a fiatalok, amelyeket a korszerűsített, továbbfejlesztett támogatási rendszer eredményeként az új tanévtől kezdődően léptettek életbe.

a kedvezményrendszer módosítása azt szolgálta, hogy a rendelkezésre álló anyagi eszközök ésszerűbb csoportosításával, felhasználása útján segítsék az önálló keresettel nem rendelkező diákokat az önműveléshez, a kulturálódáshoz, szabadidejük tartalmas eltöltéséhez. a korábbi támogatási formák némelyikén ugyanis az utóbbi években már „túlnőttek”, egyes szolgáltatások és az idegenforgalom árai, illetve az esetenként szétaprózott összegek csökkentették a támogatás hatékonyságát.

a diákigazolványok tulajdonosait megillető kedvezmények közül az egyik legfontosabb, hogy ezentúl 33 százalékkal kevesebbet fizetnek a vasútjegyért, bárhová is utaznak az országban. emellett a most kezdődött évadtól a színházak jegyeinek 5 százalékát a diákoknak tartja fenn, s azok helyárai nem haladhatják meg a 10 forintot. a fővárosban 32 kijelölt étteremben, s valamennyi nagyobb vidéki városban, továbbá idegenforgalmi központban két-három vendéglőben - összesen 210 helyen - a fiatalok pénztárcájához mért diákmenüt is felszolgálnak, hozzájárulva így az ifjúsági étkeztetési lehetőségek bővítéséhez. bizonyára sokezrek rendszeres testedzését segíti majd az a kedvezmény is, hogy az uszodákban és a műjégpályákon váltott, 10 alkalomra szóló bérletért csupán a rendes ár felét kell fizetniük. /folyt.kövm/

-6-

bb. 10. / ifjúsági... 1. folyt./rj

más rendelkezések előnyeit pedig igazán majd a jövő évi vakáció idején érezhetik a diákok: az ország 58 kempingjében bevezetett 50 százalékos az állás-kedvezményét, s azt, hogy az ifjúsági turisztikai kölcsönzőszolgálat egynegyedével mérsékeli számukra a sátrak, kerékpárok, csónakok és más felszerelések bérleti díjait.

a közvetlen kedvezmények mellett a központi ifjúsági alap és a kulturális alap forrásaiból a támogatás számos más formáját alakította ki az állami ifjúsági bizottság. így a fiatalok kulturális ellátásának javítását szolgálják a különféle pályázatok: ezek révén például a színházak igényelhetnek hozzájárulást gyermek- és ifjúsági előadások létrehozásához, illetve a közművelődési intézmények, ifjúsági létesítmények programválasztékuk bővítéséhez. kedvezményes bérleteket bocsátanak ki a kollégiumokban, nevelőotthonokban lakó diákok, illetve a koncert-látogató szakmunkás-tanulók számára is. az ifjúsági turizmus lehetőségeinek bővítését pedig egyebek között az uttörőtáborozáshoz és a kedvezményes ifjúsági üdültetéshez nyújtott központi támogatás segíti mindezekre a célokra az idén csaknem 50 millió forintot fordít a kormányzat. /mti/

.-.

-7-

bb.11. ipari szennyvztisztító épül a körösök védelmére

laz/kz/zsu ie

1981. szeptember 3.

uj ipari szennyvztisztító építését kezdték meg a pannónia szörmekikészítő és szörmekonfekció vállalat kunszentmártoni gyárában. az 58 millió forint értékű beruházás lehetővé teszi, hogy a bőrök kikészítése, festése során keletkező nagy mennyiségű szennyvíz csak a megfelelő mechanikai és biológiai tisztítás után kerüljön vissza hármas-körösbe./mti/

--

bb.12. uj tervek tamási fejlesztésére

i/sb/gg/sl/zsu ie

1981. szeptember 3.

tolna megye településhálózatában tamásit középfoku központként vették számításba: az ezredfordulón saját 12.000-14.000 lakosán túl vonzáskörzetében további 38-40 ezer ember középfoku ellátásáról kell gondoskodnia. ezért a községközpont korszerűsítését, továbbfejlesztését tervezik. ennek megoldására az évm, a kpm, a megyei tanács közreműködésével a nagyközség tervpályázatot írt ki tamási központjának és környékének rendezésére. a pályázóktól városépítészeti és közlekedési megoldásokat, javaslatokat kérnek a település új általános rendezési tervének kidolgozásához. a község központjában a több mint ezer új lakáson, s a már megtervezett közintézményeken túl újabb művelődési, oktatási, egészségügyi és kereskedelmi létesítményeket, valamint autóbusz-pályaudvart, üzemanyag-töltő állomást, és más építményeket is be kell illeszteni a fejlesztési tervbe.

a pályázati kiírás átvehető a városépítési tudományos és tervező intézet tervtárában /budapest, 1. kerület, gellérthegy uca 30-32./, s a kész terveket legkésőbb december 7-ig kell elküldeni tamási nagyközségi közös tanácsa építési csoportjának. a legjobb munkák díjazására és megvásárlására összesen 380.000 forintot irányoztak elő. a bíráló bizottság legkésőbb december 22-ig teszi közzé a pályázat eredményét./mti/

--

08.25/zsu

-8-

gegy

bb.13. virágzanak^{oz/} őszi alpesi növények sopron környékén

cser/kz/zsu ie

1981. szeptember 3.

szirmot bontottak a 1/2 őszi alpesi növények sorpon környékén. virágzik a kék üstökű csormolya, a domb napsütötte lejtőin pedig a csarab, népies nevén az erika. a soproni hegyvidék paradus völgyeiben még most is nagy tömegben virágzik a ciklámen, a szárhalmi erdőben a prémes és az osztrák társcsika, a kőhidai lápréten pedig a halványlila alacsony tárnicska nyílt ki. az alacsony szálu bokros növény egyik különlegessége a nyugati országrész alpesi flórájának, ugyanott virágzik az illatos hagyma. a fehér gombvirágokkal pompázó növényfajta a jégkorszak maradványa ezen a vidéken./mti/

--

bb.14. vizügyi film- és fotó-dokumentumtár szolnokon

end/kz/zsu ie

1981. szeptember 3.

házánk egyik legjelentősebb vizügyi dokumentumfilm- és fotótárát hozta létre szolnokon a középtiszavidéki vizügyi igazgatóság. két évtized óta az igazgatóság hatáskörébe tartozó terület minden jelentősebb vizügyi eseményét megörökítik a számára. celluloid szalagok őrzik többek között az elmúlt időszak nagy árvizeinek, azok romboló hatásának és a helyreállítás munkájának jellegzetes képeit. az archivanyag ma már mintegy 60 ezer fekete-fehér és tizezer szines felvételtől áll. emellett sok ezer méter, 16 milliméteres mozgófilm is készült. az első kapavágástól az ünnepélyes átadásig megörökítették például a kisköre-i vizlépcső hét évig tartó építését. jelenleg tiszakécskénél dolgozik a felvevőgép, ahol a folyó jobb partján mintegy két kilométer hosszúságban nagyarányu partbiztosítási munkákat végeznek. a már meglévő és születő filmek egy részét magyar, orosz, német és angol nyelvű kíséző szöveggel látták el.

a dokumentumtár a szakoktatást, a tapasztalatcserét és a szélesebb körű ismeretterjesztést egyaránt jól szolgálja./mti/

--

08.30/zsu

-9-

gegy

bb.15. már működik a „beázott„ telefonok többsége

i/bi/mm/ig ie

1981. szeptember 3.

a budapesti távbeszélő igazgatóság központi ügyeletétől kapott információ szerint a keddi felhőszakadás következtében elnémult telefonok jórésztét már megjavították.

a lipót távbeszélő üzem területén négy nagyegységű előfizetői kábel sérült meg. közülük kettőt már megjavítottak, így csütörtöktől mintegy 850 állomás újból „él„. elhárították a pestlőrincet rákoskereszttural összekötő kábel hibáját is, ennek köszönhetően zavartalanná vált az ottani telefonforgalom.

a lipót központ másik két hibás kábelének megjavítása hosszabb időt vesz igénybe, ugyanis ezeknél szakaszcsere is végeznek. a hétvégére azonban, az előzetes ígéretekhez hiven, az összes telefon működni fog a távbeszélő üzem területén.
/mti/

- . -

bb.16. bőséges zöldség- és gyümölcskinálat a hét végén

i/bi/sa/ig ie

1981. szeptember 3.

az időjárás hirtelen hűvösre fordulása ellenére igen gazdag kínálat várható a piacokon és zöldségtüzleteiben a hét végén.

különösen káposztafélélékből lesz bőségesen, de lesz elegendő burgonya, hagyma is. újdonságként megjelent a sokak által kedvelt lilahagyma. nagy választék várható a paprikafélékből: a tölteni való paprikán kívül lesz a pultokon - elsősorban eltenni való - almaalaku paprika és különleges zamatu kosszarvu paprika is. fuborka egyre kevesebb lesz, de a leveszöldséget, a zeller kivételével, már kilóban árulják a zöldségt-boltokban. ezen kívül bőven van és lesz paradicsom- és cseresznyepaprika is.

a gyümölcskinálat is bőséges lesz a hét végén. dominálnak az őszi almafajták, de itt-ott már látható az igazából csak télen jóízű starking és jonathán is. szilva most még nagyon sok van, a szőlőből is széles a választék. lassan azonban véget ér az őszibarack és dinnye szezonja. ez utóbbi-ból már csak a sárga husu charleston-fajta kapható./mti/

10.10/ig

- 10 -

10.10/ig
11.

bb.17. Lóránt zsuzsa szobrászművész kiállítása

t/km/s/ig ie

1981. szeptember 3.

önálló budapesti tárlata nyílt meg csütörtökön Lóránt zsuzsa szobrászművésznének, a viganó galériában. az 1946-ban született művésznő 1971-ben végezte el a képzőművészeti főiskolát, mestere somogyi józsef volt. 1975-ben kapott derkovits-díjat, s 1978-79-ben pedig stúdió-díjat. a miskolci téli tárlat díját 1980-ban kapta meg. az idei budapesti nemzetközi kisplasztikai biennálén a fővárosi tanács különdíját nyerte el, s ugyancsak ez évben kapott munkácsy-díjat.

a 30 kiállított szobor között láthatók a művész munkásságára jellemző festett fa, festett bronz, festett terrakotta alkotások. három ez évben készült művét is láthatják az érdeklődők az október 11-ig nyitvatartó tárlaton./mti/

- . -

bb.18. üdvözlét a belga kp-nak

gk/ig ie

1981. szeptember 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága üdvözlétet küldött a belga kommunista párt központi bizottságának a párt megalakulásának 60. évfordulója alkalmából.
/mti/

- . -

bb.21. elhunyt rumszauer józsef

kász/ká/zsu ie

1981. szeptember 3.

hetvennégy éves korában elhunyt rumszauer józsef, a szocialista hazért érdemrend tulajdonosa, aki 1919 óta volt a párt tagja. temetése 1981. szeptember 7-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben..

az mszmp pécs városi bizottság
/mti/

- . -

11.10/zsu

-11-

12.10/7
12.25

bb.20. elhunyt bizse jános festőművész

gk/zsu ie

1981. szeptember 3.

bizse jános festőművész szeptember 1-én, 61 éves korában elhunyt. temetése szeptember 8-án 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

magyar képző- és iparművészek szövetsége
magyar népköztársaság művészeti alapja

/mti/

-. -

bb.19. halálos balesetek

mm/zsu ie

1981. szeptember 3.

budapesten a xviii. kerület vörösfény utca és határ ut kereszteződésénél pápai jános 70 éves nyugdíjas, gyáli lakos figyelmetlenül szállt le a kerékpárjáról, egy mellette elhaladó autóbusz alá esett és a helyszínen meghalt.

a bács megyei jánoshalmán kolompár mihály 53 éves segédmunkás helyi lakos leesett egy induló teherautóról, a pótkocsi kereke alá esett és a helyszínen meghalt.

békéscsabán egy építési területen panelközfal szerelése közben az egyik elem rádőlt pálfi mihály 51 éves vésztői betanított munkásra, aki a helyszínen meghalt./mti/

-. -

bb.22. ülést tartott az országos szövetkezeti tanács

i/jf/s/sl/ig ie

1981. szeptember 3.

az országos szövetkezeti tanács elnöksége csütörtöki ülésén szabó istván vezetésével összegezte az ősszel megtartásra kerülő szövetkezeti kongresszusokra való felkészülés eddigi tapasztalatait. megállapította: a szövetkezeti kollektívák nagy aktivitással vesznek részt az előkészítésben és várakozással tekintenek a kongresszusokra. a szövetkezetekben lefolytatott vitákat követően a megyei küldöttválasztó gyűléseken részletesen megtárgyalják a szövetkezetek helyzetét, további feladatait, valamint a fejlesztés lehetőségeit, s kidolgozzák a kongresszuson előterjesztésre kerülő javaslataikat.

/folyt.köv./

12.15/ig

- 12 -

12.15/ig

bb.22/ ülést tartott folyt./ig

az elnökség megtárgyalta a szövetkezetek nemzetközi szövetsége központi bizottságának szeptember közepén helsinki-ben megrendezésre kerülő ülésére való felkészülést. az sznsz ez alkalommal a szövetkezeti mozgalom hosszú távu, közel kétévtizedes fejlesztési lehetőségeit veszi számba, kiemelve a szövetkezetek közötti nemzetközi együttműködés szélesítésének módszereit. a központi bizottsági ülészak keretében tartják meg üléseiket a különféle szakbizottságok, amelyek közül a magyar szövetkezeti mozgalmat különösen az árucseret forgalmat szélesítő intercoop, továbbá a mezőgazdasági, az ipari, a halászati, valamint a lakásszövetkezeti bizottságok tevékenysége érinti. a magyar szövetkezeti mozgalmat a tanácskozáson küldöttség képviseli./mti/

-. -

bb.23. véget ért az országos szövetkezetpolitikai találkozó harkányban

igó/st/ig ie

1981. szeptember 3.

harkányban csütörtökön befejezte munkáját a szövetkezeti szakemberek országos találkozója, amelyet pannónia 81 néven, immár a tizenkettedik alkalommal rendezett meg a tit baranya megyei szervezete.

a zárónapon vendégf. ferenc mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes tartott konzultációval egybekötött előadást az élelmiszertermelés időszzerű közgazdasági kérdéseiről. a két hetes program során foglalkoztak többek között a párt szövetkezetpolitikájával, a szövetkezetekre vonatkozó pénzügyi és jogszabályokkal, az érdekképviselő szerepével, a kishozvetkezetek és az ipari szakcsoportok működésével, a szövetkezeti vállalkozásokkal.

a találkozóhá három nagy szövetkezeti ágazat - a mezőgazdasági, az ipari és a fogyasztási szövetkezetek - csaknem száz képviselője vett részt. az előadások és a viták középpontjában az a kérdés volt, milyen feladatok előtt áll a szövetkezeti mozgalom a nyolcvanas években. kongresszusi fórumot is rendeztek, amely a szövetkezeti ágazatok közelgő kongresszusainak elméleti előkészítését szolgálta./mti/

12.25/ig

- 13 -

13.02/ig

bb.24. emlékműavatás nagyegyházán

ráb/st/ig ie

1981. szeptember 3.

dr. vitális istván geológusnak, a hazai ásványkincsek kiváló kutatójának mellszobrát - bondor istván szobrászművész alkotását - avatták fel csütörtökön a tatabányai szénbányák legújabb aknaüzemében, a nagyegyházi bányánál. a 110 éve született tudós legjelentősebb sikere a nagyegyházi szénmedence felfedezése volt. a szakemberek ezt a medencét a korábbi eredménytelen kutatások miatt teljesen meddőnek tartották. dr. vitális istván javaslatára azonban 1923-ban új furásokat mélyítettek, s ezekkel jelentős szénvagyont találtak nagyegyházán és környékén. az 1940-ben, 1960-ban, majd az 1970-es évek elején végzett újabb kutatások további szénkészleteket és jó minőségű bauxitvagyont is kimutattak a nagy kiterjedésű medencében. az új szénmedence első bányáuzemében az idén kezdtek meg a széntermelést, s ugyancsak ebben az évben van a kiváló tudós születésének 110. éves évfordulója.

Aszoboravatás alkalmából tudományos emlékülést rendeztek, ahol dr. hámor géza, a magyarhoni földtani társulat társelnöke, a magyar állami földtani intézet igazgatója méltatta dr. vitális istván életművét, a hazai ásványkincsek felkutatásában elért eredményeit. /mti/

bb.25. időjárásjelentés

ig ie

1981. szeptember 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 3-án 13.00 órakor:

kissé hűvös idő

a szovjetunió európai területének középső részén, a fekete-tenger térségében, valamint a balkán-félszigeten továbbra is alacsonynyomású zóna található. így ott általában erősen felhős az ég, többször esik az eső, zápor, helyenként zivatar is keletkezik. nyugat-északnyugat-európa fölött magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. hatására ezeken a területeken kevés a felhő, a reggeli párástól, ködtől eltekintve száraz az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán szárazföldünk nagy részén általában 1, 5 fokkal volt alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

hazánkban szerdán a déli országrészben erősen, máshol változóan felhős idő volt. ennek megfelelően a déli megyékben csak rövid időre sütött ki a nap. az ország többi részén ugyanakkor általában 5, 11 órán át sütött a nap. elsősorban keletkezett eső, zápor. a lehullott csapadék mennyisége seholsem haladta meg a 3 mm-t. a hőmérséklet napközben 18, 24 fokig emelkedett. csütörtök hajnalra 6, 13 fokig hűlt le a levegő. a kora reggeli órákban a dunántúlon néhány helyen köd képződött. ma délelőtt elsősorban a déli megyékben volt erősen felhős az ég, máshol csak kissé felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 15, 20 fok között váltakozott. /folyt.köv./

bb.25. /időjárás ... folyt./ig

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 17,5 fok volt, a százéves átlagnál 1,3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1024 mbár, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

északon kevesebb, délen több felhő. néhány helyen, inkább csak adéli megyékben kisebb eső, zápor. mérsékelt, időnként meglehetősen erős északkeleti, keleti szél. hajnalban és reggel helyenként köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7, 12. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18, 23 fok között.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

a hétvégétől lényeges változás nem várható az időjárás alakulásában. több órás napsütésre lehet majd számítani. egy-két helyen alakulhat ki futó zápor. a nappali felmelegedés erősödik. legalacsonyabb hőmérséklet 8, 13 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet 19, 24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területén nem várható.

a duna vízállása budapestnél 261 cm, hőmérséklete 16,2 fok. /mti/

11.50
07

-15-

bb.26. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 3-án 14.00 óráig

ig ie

1981. szeptember 3.

1. nyárvégi zöldségtől összesítés
2. műszaki egyetem új kollégiuma
3. fuvószekari találkozók
4. könyvujdonságok
5. új autózománc
6. vágathajtási rekord
7. hitelesített műanyagpoharak
8. automata bálarakó
9. csapágytok alkatrészek
10. ifjúsági kedvezmények
11. ipari szennyviktisztító
12. új tervek
13. virágzanak az alpesi növények
14. vízügyi film-
15. már működik a „beázott”, telefonok többsége
16. bőséges zöldség- és gyümölcskinálat /1. jav./
17. kiállítás
18. üdvözlét a belga kp-nak
19. balesetek
20. elhunyt bizse jános
21. elhunyt rumszauer józsef
22. ülést tartott az országos szövetkezeti tanács
23. szövetkezetpolitikai találkozó /3. jav./
24. emlékműavatás /4. jav./
25. időjárás
26. hírjegyzék

/mti/
14.00/igm

- 0 -
- 16 -

2. jav. a 2. gyorstívre

11.10.07

bb.27. befejeződtek a magyar- finn vízügyi tárgyalások

i/sb/jk/sl/ig pr

1981. szeptember 3.

Jegyzőkönyv aláírásával csütörtökön befejeződtek budapesten a magyar- finn vízügyi tárgyalások. a megbeszéléseket Kovács Antal államtitkár, az OVH elnöke és Simo Jaatinen, a finn országos vízügyi főigazgatóság elnöke- igazgatója vezette. áttekintették a két ország vízügyi kapcsolatait, és aláírták az 1981-82. évi vízügyi műszaki- tudományos együttműködési munkatervét.

A két ország között 1979-ben kezdődött meg a rendszeres vízügyi műszaki- tudományos együttműködés, a kapcsolatok azonban régebbiek. az egységes finn vízügyi szervezetet ugyanis - mint ezt a vendégek a tárgyalások során többször kiemelték - magyar tapasztalatok alapján hozták létre 1970-ben. az elmúlt három év alatt egyebek között a hosszú távú vízgazdálkodási kerettervezésben, a szennyviktisztítás, szennyvíziszap-kezelés technológiájának korszerűsítésében, a vízi környezetvédelem jogi, adminisztratív és ellenőrzési rendszerének tökéletesítésében dolgoztak együtt a két ország vízügyi szakemberei. a most aláírt munkaterv szerint az együttműködés újabb két témával bővül. a magyar és finn szakemberek együttműködnek a felszín alatti vizek feltérési technikájának, valamint az árvízvédelem és vízrendezés fejlesztéseinek témakörében, s közös kutatásokat is terveznek. megállapodtak a tanácskozásokon abban is, hogy kölcsönösen elősegítik a két ország vízügyi, kereskedelmi kapcsolatainak bővítését, és fokozzák a vízügyi tudományos munkák, dokumentációk cseréjét.

Faluvégi Lajos miniszterelnök-helyettes fogadta Simo Jaatinen elnök-igazgatót.

/mti/ a finn küldöttség csütörtökön elutazott hazánkbaól.

bb. 28. megszűnik a forgalomkorlátozás az m-1-esen

bi/rj sl pr

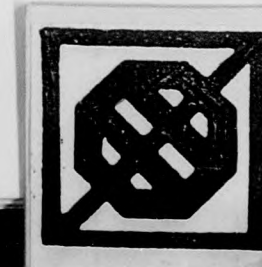
1981. szeptember 3.

az m-1-es autópálya 12,8-16,5-ös kilométerszelvények közötti szakaszát törökbálint térségében pénteken a délelőtti órákban átadják a forgalomnak. a járművek eddig mindkét irányban a már korábban elkészült jobb pályán közlekedtek. a forgalombahelyezés után a győr-budapest irányu forgalom a megépült bal pályán közlekedhet. a megnyitással egyidejűleg megszűnnek a jelenleg életben lévő forgalomkorlátozások. a forgalomba helyezést a délelőtti órákban folyamatosan hajtják végre. ez idő alatt a járművezetők fokozott figyelemmel vezessenek. /mti/

15.10 rj

- 17 -

15.35
3P



bb. 29. magyar-lengyel jogsegély együttműködés

mm/rj dg pr

1981. szeptember 3.

csütörtökön roska istván külügyminiszterhelyettes és tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete a külügyminisztériumban ünnepélyesen kicserélte a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság között a polgári, családi és bűnügyi jogsegély tárgyában 1959. március 6-án aláírt szerződés módosításáról és kiegészítéséről szóló, 1980. szeptember 18-án aláírt jegyzőkönyv megerősítő okiratait. /mti/

--

bb. 30. a bolgár nagykövet sajtótájékoztatója

t/ár/rj dg pr

1981. szeptember 3.

a közeli napokban ünneplik bulgáriában a szocialista forradalom győzelmének 37. évfordulóját, s e nemzeti ünnep idén egybeesik todor zsvkovnak, a bolgár kommunista párt főtitkárának, a bolgár államtanács elnökének 70. születésnapjával - tájékoztatta az újságírókat csütörtökön boncso mitev, bulgária budapesti nagykövete. méltatta a bolgár és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének életútját, eredményekben gazdag munkásságát. /mti/

-. központi híressége

bb. 32. eltiltották foglalkozásától a benzin jegyekkel manipuláló kutkezelőt

cser/st/rj pr

1981. szeptember 3.

benzinjegyekkel manipuláló kutkezelő ügyében hozott ítéletet csütörtökön a győri megyei bíróság. németh jános 35 éves soproni lakos, benzinkutkezelő még az elmúlt év nyarán lopott benzinjegyeket vásárolt. nem nagy tételről, 27 darab 10 literes jegyről volt. a jogerős ítélet szerint németh jánosnak 7 ezer forint pénzbírságot kell fizetnie és a benzinkutkezelői foglalkozástól is két évre eltiltották. az a sajátos eset fordult elő, amikor a mellékbüntetés súlyosabb a főbüntetésnél. a bíróság azért döntött így, mert az elítélt foglalkozását használta fel a bűncselekmény elkövetésére. /mti/

--

15.25 rj

-18-

15⁴⁵
3P

bb. 31. pályakezdő szakmunkások fogadása tatabányán

ráb/rj st pr

1981. szeptember 3.

a komárom megyei állami építőipari vállalat tatabányai központjában csütörtökön ünnepélyesen fogadták a pályakezdő fiatal szakmunkásokat. csaknem száz fiatal kezd munkához a vállalatnál, többségük a tatabányai szakmunkásképző intézetben a komép ösztöndíjasaként fejezte be tanulmányait. a vállalat vezetői a fiatalok tiszteletére rendezett kis házi ünnepségen elmondották, hogy mire számíthatnak életük első munkahelyén, ismertették a kereseti lehetőségeket, a szakmai kibontakozás útjait. minden fiatalot jól dolgozó szocialista brigádba osztottak be, elsősorban ők segítik, tanítják a pályakezdőket, de a vállalat vezetői is figyelemmel kísérik munkájukat, életük további alakulását. már fél év múlva megvizsgálják például, hogy munkakörük megfelelő-e szakmai képzettségüknek, bérezésük arányban van-e teljesítményükkel és hogy a munkahelyi vezetők betartják-e a fiatalokra vonatkozó munka- és egészségvédelmi előírásokat. /mti/

--

bb. 33. „kuttelevízió”, - korszerű kutvizsgálati módszer bemutatója szolnokon

laz/st/rj pr

1981. szeptember 3.

korszerű kutvizsgálati módszer bemutatóját tartották csütörtökön szolnokon, a mtesz és a magyar geofizikusok egyesülete által rendezett tudományos tanácskozáson a szolnoki víz- és csatornamű vállalatnál. a szakmai tanácskozás témájához, az ivóvizet adó mélyfuratu kutak vizsgálatához kapcsolódva a fővárosi vízművek szakemberei a gyakorlatban bemutatták az ipari televízióval történő kutvizsgálatot, az nszk-ből vásárolt berendezés felvevő egysége, a víz alatti kamera 400 méteres mélységig a kutak valamennyi szerkezeti elemét aprólékosan felderíti és képet továbbít a műszer monitorjára. a monitoron látottak képmagnón rögzíthetők és színes diafelvételeket készíthetnek. így a szakemberek a legeldugottabb kutrészek hibáit is pontosan meghatározhatják, az új eljárással pontosan és gyorsan felderíthetik az elhasználdott szerkezeti elemeket, a kuteliszaposodások, lerakódások helyét, ami nagyban megkönnyíti a javítási és felújítási munkát. a főváros területén kilencszáz ivóvizet szolgáltató kut karbantartását végzik ezzel a módszerrel. /mti/

--

15⁵⁰
3P

-19-

bb. 34. 45 ezer tonnával több alumíniumlemez - hengermű hideg-
próba a székesfehérvári könnyűfémműben

zsi/st/gw pr

1981. szeptember 3.

korszerű hideghenger állvány üzemi próbái kezdődtek csütörtökön a székesfehérvári könnyűfémműben. a két hengerpárból álló állvány hidegforgatása, anyag nélküli beszabályozása előreláthatóan két hónapot vesz igénybe. a könnyűfémmű 7 milliárd forint értékű nagyberuházásából 160 millió forintot képviselő hengerállvány, a japán nissho-iwai cég gyártmánya, az eddiginél súlyosabb, 12 tonnás alumíniumtekercekre előállítására alkalmas, hengerlési sebessége csaknem háromszorosa lesz a régebbi hengerállványokénak. az új berendezés üzembehelyezésével a székesfehérvári könnyűfémmű 45 ezer tonnával növeli éves lemeztermelését és vékonylemezeket, például fóliaalapanyag hengerlését is elvégzi.

az új hengerállványhoz további előmelegítő és hőkezelő kemencéket, valamint darabolósort is telepítenek.

/mti/

- . -

bb.36. kitüntetés

sz/tr/pp/gw hgy

1981. szeptember 3.

az elnöki tanács vitlinger zoltánnak, az április 4. gépipari művek főszerelőjének kiemelkedő gazdasági, politikai és társadalmi munkája elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést gábor andrás ipari miniszterhelyettes csütörtökön adta át. /mti/

- . -

bb.37. hungaroton hanglemezhettek

t/kj/bc/gw bam

1981. szeptember 3.

szeptember 11. és október 1. között, a bartók-centenárium jegyében rendezik meg a hungaroton hanglemezhettek a magyar hanglemezgyártó vállalat - jelentette be bors Jenő igazgató a csütörtöki sajtótájékoztatón. a rendezvény idején 11 lemezt kínálnak a gyűjtők népes táborának - egyenként 50 forintért.

a centenáriumi sorozatban megjelenik - a bartók zongorázik című kiadvány. a zeneszerző zongorajátékát megörökítő felvételeket somfai lászló és kocsis zoltán gyűjtötte össze a világ nagy hanglemezcégeitől, a frankfurti és a budapesti rádiótól, a budapesti bartók archivumtól, valamint magánszemélyektől. a bartók hangarchivum című lemezen 1912-ből, illetve 1915-ből való fonográf felvételek őrzik bartók zongorajátékát, s rádióhangversenyek hangzanak fel a harmincas évekből. e gyűjteményben a zeneszerző és felesége pásztory ditka több kézzongorás felvétele mellett felcsendülnek művek bartók és dohmányi közös játékában is.

/folyt.köv./

16.07/gw

- 20 -

1630
31

bb.37. /hungaroton.....folyt./gw

új magyar felvételként kerül az üzletkebe a világhírű zeneszerző két művét tartalmazó lemez: a koncertt és a táncszvitet a magyar állami hangverszenyzenekar tolmácsolja - ferencsik jános vezényletével. bartók lejegyzései nyomán született meg a magyar népzenei hanglemezek című 3 lemezes kiadvány: a felvételeket a harmincas években készítette a magyar rádió.

a közelgő kodály-centenáriumra készülve jelentetik meg a zeneszerző legnépszerűbb nagyzenekari műveit megszólaltató 3 lemezes albumot. a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának előadásában a fősztárolt a páva, a galántai táncok és a marosszéki táncok című szerzemények csendülnek fel.

bővül az operalemez-kinálat is: puccini pillangókisasszony című 3 felvonásos dalművében a főbb szerepeket kincses veronika, takács klára, peter dvorsky szlovák tenorista és miller lajos énekl. az olasz nyelvű felvétel karmestere giuseppe patané.

a prózai felvételek sorában ezuttal két irodalmi lemez lát napvilágot. balassi bálint verseit bánffy györgy tolmácsolja. az 50 perces műsorban helyet kapott a hires julia-és anna-ciklus egy-egy darabja, valamint a szép magyar komédiá-nak egy részlete. muzeális értékű album tartalmazza shakespeare szentivánéji álom című művét. a felvételt - arany jános fordításában - a magyar rádió hangjátéka nyomán készítették el. a műsort 1963-ban cserés miklós rendezte, a főbb szerepekben sinkovits imre, zolnay zsuzsa, latinovits zoltán és ruttkai éva hallható.

a hanglemez ünnepének rendezvénysorozatát szeptember 11-én a zeneakadémián tartandó hangverseny nyitja meg. ez alkalommal adják át az év hanglemeze díjakat is. a koncert műsorát megörökítő lemez ugyancsak a boltokba kerül a hanglemezhettek idején.

/mti/

- . -

16.17/gw

- 21 -

1635
31

bb. 38. erdős László festőművész kiállítása nagykanizsán
tas/ká/rj bam 1981. szeptember 3.

erdős László festményeiből nyílt kiállítás csütörtökön nagykanizsán, a hevesi sándor művelődési központban. a kollekció 44 tájképből és 2 virágcsendéletből áll, valamennyit a legutóbbi három évben készítette a művész. legtöbb kompozíciójának a balaton és környéke a témája, de erdély, az alföld és göcsej tájait megörökítő alkotásait is láthatják a szeptember 20-ig nyitva tartó tárlat látogatói. /mti/

--

bb. 39. vizsgáznak az új fajták - kukoricabemutató tordason
dáv/rj st bam 1981. szeptember 3.

a rövidebb tenyészidejű, korai fajták felé tolódott el, s meggyorsult a fajtaváltás a kukorica termesztésben: a mezőgazdasági nagyüzemek az eddigieknél nagyobb hozamu, gyorsabb vízleadó képességű, a túlérésben is szilárd szárú, tehát biztonságosan betakarítható fajtákra tartanak igényt. ilyen tulajdonságokkal rendelkező hazai és külföldi hibridekből már elég jó a választék. erről győződhetnek meg a szakemberek az országos mezőgazdasági fajtakísérleti intézet tordasi állomásán csütörtökön megrendezett kukorica bemutatón, ahol a kisparcellákön „vizsgáló” fajtákkal és fajtajelöltekkel ismerkedhettek meg. a bemutató iránt rendkívül nagy volt az érdeklődés.

jelenleg huszonkilenc minősített szemes, és hét silókukorica áll a gazdaságok rendelkezésére, de a szakemberek véleménye szerint az igények jobb kielégítése és a választék bővítése céljából harminöt szemes fajtára és 10-12 fajta silókukoricára lenne szükség. különösen a rövid tenyészidejű, korai fajták számát lenne célszerű növelni, annál is inkább, mert ezek a biztonságosan beérő hibridek megfelelő agrotechnika alkalmazása mellett már 9-10 tonnát is teremnek hektáronként. az ország husz kísérleti állomásán ez idő szerint kétszáznál több hazai és külföldi nemesítésű kukoricát „faggatnak”, több, mint 11 ezer kisparcellán. közülük jónéhány igen sokat ígér, tizenhat pedig közvetlenül minősítés, illetve honosítás előtt áll, s hamarosan bekerülhet a köztermesztésbe. /mti/

--

16.15 rj

-22-

16⁴⁰
3P

bb. 40. befejeződött a kromatográfiai szimpózium siófokon
bév/st/rj bam 1981. szeptember 3.

csütörtökön befejeződött siófokon, a kromatográfiai szimpózium, amelyen 22 ország képviselői összegezték az anyagelemzési módszer és az ehhez szükséges műszerek fejlesztésének újdonságait és beszámoltak az alkalmazási kör bővítéséről is.

a szimpóziumon megállapították, hogy a kromatográfia a gyógyászatban, kriminalisztikában, a vegyipari termelésben egyre inkább a mindennapos gyakorlat részévé válik. beszámoltak arról, hogy a gyógyszergyártásban fokozatosan követelmény lesz, hogy a rendkívül érzékeny vegyületek előállításánál ilyen elemző berendezéseket kapcsoljanak a technológiai sorba. számos külföldi cég az egyes termékek vásárlását a kromatográfiai vizsgálat alkalmazásához köti. a gyógyászatban a tapasztalatok szerint ezzel a módszerrel néhány napra lecsökkenthetik a diagnózishoz szükséges vizsgálati időt. a kriminalisztikában a kromatográfot a véralkohol vizsgálat után most bekapcsolták a kábítószer ellenes küzdelembe is. ezekkel az elemző eljárásokkal ugyanis a látszólag legjobban „álcázott”, - fűszerekbe, alkoholba, csokoládéba kevert - kis mennyiségű kábítószer is rövid idő alatt kimutatható. ennek a vizsgálatnak nálunk elsősorban a hazánkban átutazók ellenőrzésében van szerepe.

a tudományos kutatások területéről főleg a kromatográf biológiai alkalmazásának megnövekedett lehetőségeivel foglalkoztak a tanácskozáson. beszámoltak arról, hogy a gyógyszerek hatásmechanizmusát éppen a kromatográf segítségével tudják nyomon követni, s pontosan mérhetik az élő szervezetbe kerülő növényvédőszer maradványokat is. e témakörben figyelemreméltó hazai eredményeket is ismertettek. sikerült például kidolgozni olyan kromatográfiai elemzési módszert, amellyel kimutatható, melyik terhes asszony szervezetében várható az alkohol fogyasztás hatására olyan kóros folyamat, amely a születendő gyermek testi- és szellemi épségét is veszélyezteti. /mti/

--

16.25 rj

-23-

16⁴⁵
3P

bb. 41. két hét múlva nyit az őszi bnv - sok újdonsággal mutatkoznak be a hazai és a külföldi kiállítók

i/os/ve/pp/gw hgy

1981. szeptember 3.

két hét múlva nyitja meg kapuit a kőbányai vásárvárosban a fogyasztási cikkek nemzetközi seregszemléje, az őszi budapesti nemzetközi vásár iránt a korábbi éveknél is nagyobb az érdeklődés, ezt igazolja, hogy több mint 43 ezer négyzetméternyi kiállítási területen 42 ország és hong kong kiállítói készülnek már javában a legújabb fogyasztási cikkek bemutatójára.

az ideai bnv-re új kiállítók is jelentkeztek - afganisztán, kambodzsa, laosz, uruguay és benin-, s hosszú idő után ismét láthatók a bnv-n irán, pakisztán és mexikó fogyasztási cikkei. hazánkat közel 800 vállalat és szövetkezet képviseli, mintegy 60 a szocialista országok kiállítóinak száma, s csaknem 300 kiállító cég mutatkozik be a tőkés és a fejlődő országokból. ez utóbbiak közül különösen kiemelkedik libia bemutatója, mivel 87 cég vonultatja fel termékeit, csaknem teljes képet nyújtva az ország fogyasztási cikkiparáról.

a szovjetunió az idén is a legnagyobb kiállítók közé tartozik, most is különleges látnivalókat ígér, egyebek között prém- és szörmeáruinak bemutatója, s a szabadtéren, a szovjet gépkocsik kiállítása. itt mutatják be a nagy nyugateurópai autógyárak, egyebek között a bmw, a renault, az opel legújabb típusait is. először szerepel a bnv-n a japán autóipar, bemutatják egyebek közt a mazda személygépkocsikat.

a sokéves hagyománynak megfelelően, a látogatók az a pavilonban találják a textil-és ruházati ipar, s a butorok seregszemléjét. a hazai kiállítók, butorgyárak és szövetkezetek mellett jugoszlávia öt legnagyobb butorgyártója vesz részt a bnv-n.

a hazai kiállítók is sok újdonsággal jelentkeznek. az orion és a videoton például távirányítású televíziókat, a brg új, hordozható kazettás magnót mutat be, az afit kiállításán lesz látható a weekend típusú személygépkocsi-utánfutó, de az új csepeli kerékpárokkal, s különböző újfajta telefonokkal is megismerkedhet a bnv közönsége.

a szeptember 18-án megnyitott őszi bnv-re már megkezdtek a belépőjegyek árusítását, amelyek ára nem változott. a szakmai napokra a belépők - szeptember 21., 22. és 23. - 60 forintba, a közönség belépőjegyei 15 forintba kerülnek.

/mti/

- . -

16.29/gw

- 24 -

16.29
3P

bb. 42. évadnyitó társulati ülés a thália és a fővárosi operettszínházban

k/-ár/nj bc hgy

1981. szeptember 3.

csütörtökön két fővárosi színiegyüttes, a thália és az operettszínház tagjai kaptak tájékoztatást az új évad feladatairól, a műsorpolitikai elképzelésekről.

őszől új stúdiószínpad bővíti a thália színház művészeinek játéklehetőségét - jelentette be a körszínházban tartott társulati ülésen kazimir károly igazgató. 1965-től egy évtizedig a paulay ede utcában működött a thália-stúdió, s műsorán jórészt magyar szerzők kisszínpadi megjelenítésre alkalmas művei szerepeltek. új helyén, a nagyszínház melletti épületben e törekvést igyekeznek folytatni, amint ezt a bemutató-terv is tükrözi: többek között simonffy andrás, csörsz istván és tandori dezső darabjainak életrekelésére készülnek. előreláthatólag novemberben nyílik meg a mintegy 90 férőhelyes nézőterű színpadterem, a miss arizona című műsorral, amely a valamikor e helyen működött arizonamulató világát idézi fel. az előadás társszerzője - fedor ágnes és szilágyi györgy mellett - a társulat művésze, rátonyi róbert, aki szerepet is vállal a játékban.

a nagyszínház szeptember 13-án, a jogászok című darabbal nyitja meg kapuit, s az első premierként a nyári körszínház-beli produkciót: lope de vega a magyarországi fenevad című művét a hónap végén viszik színre. a további program szerint bemutatják fritz hochwälder svájci szerzőnek a szent kísérlet című darabját, amely a xviii. századi dél-amerikában, egy jezsuita kollégiumban játszódik. színpadra állítják a bank bánt, illyés gyula átigazításában, és mesterházi lajos pesti emberek című művét. a tervek között szerepel zoltán béla oktagon, és hans fallada mi lesz veled, emberke? című drámájának megjelenítése is. a társulati ülésen elhangzott az is, hogy bulgáriai vendégszereplésre készül az együttes: szófiában többek között bemutatják sztratiév kortárs bolgár szerző velurzakó című vígjátékát is. a színház új tagjai balogh erika és incze józsef, akik a főiskolát elvégezve szerződtek a társulathoz.

a fővárosi operettszínházban keszler páál igazgató elmondotta, hogy szeptember 18-án kezdik az évadot, s december elején új magyar daljáték ősbemutatójára kerül sor: behár györgy és erdődy lászló toledói szerelmesek címmel írt zenés darabot a színháznak. jövőre kerül színre suppé boccaccioja, majd - felújításként - lehár cigányszerelmé című operettje. egy másik új daljáték színpadra állítását is tervezik, szerzői: fényes szabolcs, szász péter, bacsó péter és g. dénes györgy. a zsebszínházban felújítják az ő meg ő című produkciót, és kisszínpadra alkalmazzák szép ernő: aranyóra - zeneszerző: darvas ferenc-, valamint hegedűs géza zsuzsanna és a vének című alkotását.

/folyt.köv./

16.50 rj

-25-

17.29
3P

bb. 42. /évadnyitó... 1. folyt./rj

folytatódik az operettszínházban a koncertműsorok sorozata, így barokk zeneszerzők műveiből, Offenbach és Lehár, Verdi és Puccini alkotásaiból adnak összeállítást, továbbá Kodály háry Jánosából mutatnak be keresztmetszetet. több gyermekelőadás is lesz vasárnap délelőttönként, a társulat táncosai meseballettet tolmácsolnak. a filharmónia ifjúsági bérletrendszerének keretében a fiatal zenekarátoknak játsszák majd Mozart operáját, a Figaro lakodalmát.

a társulati ülésen köszöntötték a színészgárda új tagjait: Kovács Brigittát, Jankovics Józsefet és Rózsa Sándort, valamint Maklári Lászlót, aki karmesterként, és Kerényi Gábort, aki játékmester-rendezőként vesz részt az együttes munkájában. /mti/

..-

bb. 43. rendőrségi felhívás

jk/gw hgy

1981. szeptember 3.

augusztus 28-án, pénteken 20.30 és 21.00 között Kecskemét határában, a Dunaföldvár felé vezető úton egy ismeretlen személygépkocsi elütötte vörös elek 60 éves segédmunkás kerek egyházi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset helyszínéről a személygépkocsi vezetője segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. a nyomozás során megállapítást nyert, hogy a keresett gépkocsi Wartburg gyártmányú, 353 Tourist típusú, piros, vagy annak árnyalatához hasonló színű. a baleset során letört, és a helyszínen maradt a jobb oldali irányjelző burája. feltehetően megsérült a jobb oldali fényszóró üvege, a jobb oldali lökhárító és sárvédő, a jobb oldali első, vagy mindkét ajtó, valamint a motorház-tető.

a rendőrség kéri azokat, akik a baleset körülményeit ismerik, a keresett személygépkocsit látták, vagy javították, arról bármilyen tájékoztatást tudnak adni, jelentkezzenek a Bács-Kiskun megyei Rendőrfőkapitányságon /tel.: Kecskemét 21-424/, vagy a legközelebbi rendőri szervnél.

/mti/

- . -

16.44/gw

- 26 -

17¹⁵
3P

bb. 44. megkezdődtek a „Hirös napok”, - országos kertészeti tanácskozás Kecskeméten

László/st/gw hgy

1981. szeptember 3.

Kecskeméten megkezdődött a „Hirös napok”, négy napos eseménysorozata. csütörtökön megnyitották a mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítást és vásárt, amelyen az ország agrártermelésének 12 százalékát adó Bács-Kiskun megye 107 mezőgazdasági és élelmiszeripari üzeme mutatkozik be. ennek keretében a tájegység szőlő-gyümölcsstermesztésének multijáról és jelenéről ad áttekintést a megyei művelődési központban rendezett bemutató, amelyen külön termet kaptak a kisárutermelők. a tudomány és a technika házában a megye élelmiszeriparának jellegzetes termékeit állították ki, a domus áruház előtti téren pedig az agroker vásárlással egybekötött kiállítása várja az érdeklődőket. ugyanitt kisállat-bemutatót és tanácsadást tartanak a gesztor-gazdaságok. a kertészeti egyetem főiskolai karán virágkiállítás és kötéscsészeti bemutató nyílt.

ezen a napon kezdte meg munkáját Kecskeméten a megyei művelődési központban az országos kertészeti konferencia. a kétnapos tanácskozás több mint 700 résztvevője előtt dimény Imre, a kertészeti egyetem rektora tartott vitaindító előadást a termőhely szerepéről a kertészeti termelés továbbfejlesztésében. ehhez, mint mondotta jó alapul szolgál az ezredfordulóig elkészített program, amely előirányozza a természeti adottságokhoz igazított termelésfejlesztést és a szükséges fajtakorszerűsítést. a kertkultúrák modernizálásakor az eddiginél is jobban figyelembe kell venni az egyre fogyó kézimunkaerőt, a gépesítés feltételeinek megteremtését. szólt arról is, hogy a mezőgazdasági üzemeket, csakugy mint a háztáji termelést, érdekelttöbbé kell tenni a kertészeti áruterelésben. az előadást öt korreferátum egészítette ki.

a tanácskozáson átadták a magyar agrártudományi egyesület Mohácsy Mátyás emlékérmét dr. Cselőtei László akadémikusnak, a gödöllői agrártudományi egyetem kertészeti tanszékvezetőjének, dr. Lőcsei Mihály kandidátusnak, az országos műszaki fejlesztési bizottság főosztályvezetőjének, dr. Nagy György kandidátusnak, a keszthelyi agrártudományi egyetem Mosonmagyaróvári Kara kertészeti tanszékvezetőjének, Nyujtó Ferencnek, a gyümölcs- és dísznövénytermesztési kutató intézet ceglédi állomásigazgatójának, dr. Tétényi Péternek, a gyógynövénytermesztési kutató intézet igazgatójának és dr. Tóth Dezsőnek, az országos vetőmag és szaporítóanyag felügyelőség igazgatójának, ez alkalommal osztották ki a Bács-Kiskun megyei tanács alapítványaként a Mathiasz János-díjakat is. ebben az elismerésben dr. Bauer Ferenc, a zöldségtermesztési kutató intézet nyugdíjas tudományos tanácsadója, Magony Imre, a kiskunsági mezőgazdasági szövetkezetek területi szövetségének titkára és Nagy József, a Kecskemét-Szikrai állami gazdaság igazgatóhelyettese részesült.

/folyt.köv./

16.56/gw

- 27 -

17¹⁵
3P

bb. 44. /megkezdődtek afolyt./gw

pénteken öt szekcióban folytatja munkáját a kertészeti konferencia. ugyanekkor tartják plenáris ülésüket kecskeméten a mezőgazdasági vállalatok ügyvitelszervezői, irányítói.

a „hírös napok,, rendezői a vendégvárásra is felkészültek. a városcentrumban tájjellegű ételeket szolgálnak fel az ideiglenes csárdákban, aranyérmes halléfőző mesterek készítik a bajai halászlévet és sajátos fűszerezettséggel készül a kiskunsági birkagulyás. a hét végén érkezőket gazdag folklórműsor várja a szabadtéri színpadon, vasárnap pedig szüreti karneválban lehet részük.

/mti/

bb. 45. végetért a szakszervezeti iskolavezetők nemzetközi tanácskozása

sl/mm/gw hgy

1981. szeptember 3.

csütörtökön befejezte munkáját budapesten a szot központi iskolán kilenc ország szakszervezeti iskolavezetőinek tanácskozása. a résztvevők széleskörű eszmecserét folytattak a szakszervezeti tisztségviselők oktatásának legidősebb kérdéseiről.

/mti/

bb. 46. halálos üzemi baleset békéscsabán

bty/st/gw hgy

1981. szeptember 3.

csütörtökön békéscsabán a gyulai huskominát 4. sz. telepén a zsilák györgy 57 éves békéscsabai lakos által vezetett vállalati állatszállító pótkocsis teherautó pótkocsijának leakasztása közben juhos györgy 52 éves csabaszabadi lakos, gépkecsikisérő, a vontatott kocsit megnyomta, s ennek következtében a helyszínen meghalt.

a baleset körülményeinek tisztázására a békés megyei rendőrfőkapitányság szakértők bevonásával vizsgálatot folytat.

/mti/

17.03/gw

- 28 -

17²⁰
3P

bb. 47. vizsgálják a gyömrői uti utbeszakadás okait

i/km/s/bc/gw

1981. szeptember 3.

folytatódik a vizsgálat a gyömrői uti utbeszakadás okainak felderítésére, mint ismeretes, kedd délelőtt a kőbányai gyógyszerárugyár /x.gyömrői ut 19-21./ előtt egy téglát szállító teherautó alatt beszakadt az uttest. a több méter széles és hosszú kráter keletkezésének okairól, az eddigi vizsgálatok eredményei alapján cséry pál, a fővárosi csatornázási művek műszaki igazgatóhelyettese nyilatkozott az mti munkatársának:

- a gyömrői ut^e/szakaszán 1974-ben építettük át az előregedett csatornát, s új, ugynevezett tojásszelvényű 90 centiméter széles és 135 centiméter magas - vezetékrendszerrel fektettünk le. mivel a szóban forgó csatornavezeték keresztezte a kőbányai gyógyszerárugyár 10 atmoszféras nyomású gőzt szállító távfűtővezetéke, ezen a szakaszon speciális, agresszív vegyi anyagoknak is ellenálló, 100 centiméter átmérőjű importált csövet építettünk be. eddigi vizsgálataink szerint ez a vezeték - mintegy 15 méteres szakaszon - kilyukadt, feltehetőleg a csatornába engedett erős, koncentrált vegyszerek hatására. a sérült vezeték szakasz mellett kiömlő víz alámosta az utat, s ez vezetett végső soron az uttest beszakadásához. a kőbányai gyógyszerárugyár szennyvizét különben állandóan figyelemmel kísérjük, töménységét mérjük, s ennek alapján ez évben már hétmillió forint bírságot fizet a gyár a megengedettnél töményebb, vegyszerekkel telített szennyvíz kiengedése miatt. természetesen így sem lehetnek ott minden pillanatban a szakembereink, amikor a csatornába engedik a gyári szennyvizet. a cső kilyukadásának körülményeit tovább vizsgáljuk.

- a hiba elhárításához azonnal nagy erővel hozzáláttunk, s három napja, éjjel-nappal 25 munkásunk, egy autódarunk, két földkotrónk és egy szádfalverő munkagépünk, három szivó és három mosókocsink dolgozik. nehezíti a munkát, hogy szerda éjjel olyan tömény benzin, toluol ömlött gyárból a sérült, megbontott vezetéken keresztül a munkagödörbe, hogy munkásaink biztonsággal csak csütörtök délelőtt közelíthették meg újra a terepet. a sérült vezeték szakasz előtt a csatornarendszert lezártuk, s jelenleg nagy teljesítményű szivattyúkkal emeljük ki a vezetékből a szennyvizet, majd elszállítjuk. péntek reggel hozzáláthatunk az új vezeték lefektetéséhez, s előreláthatólag a jövő hét elején már feltölthetjük a gödröt.

/mti/

17.14/gw

- 29 -

17³⁰
3P

bb. 48. végetért a fir vezetőségi ülése

km/s/bc/gw

1981. szeptember 3.

csütörtökön határozatok, dokumentumok elfogadásával befejezte munkáját budapesti az ellenálló nemzetközi szövetségének /fir/ vezetőségi ülése. a zárónapon az ujfasizmus elleni harcról wolfgang bergold, a szövetség titkára tartott előadást. az ezt követő vitában, amelyben kifejtették véleményüket a különböző világnézeti - szocialista, kommunista, keresztény elveket valló - delegátusok, egységesek voltak abban, hogy utját kell állni az ujfasizma, neonáci embertelen ideológiának és terrorista módszereknek. a vitában felszólalt és a fasiszta mótely elleni eredményesebb harc szükségességét hangsúlyozta tihanyi sándor, a magyar partizán szövetség elnökségének és a fir főtanácsának tagja.

a 45 tagú vezetőség több kérdésben állást foglalt, s táviratot intézett a madridi konferencia résztvevőihöz. elfogadtak egy levelet, amelyet az ensz főtitkárához és az ensz-tagállamokhoz címeztek. ebben kifejezték aggodalmukat a feszültté vált világhelyzet miatt. ezt a levelet a fir nemzeti szervezetei átadják saját kormányuknak is. a vezetőség a világ közvéleményéhez szóló felhívást is megfogalmazott - ezt későbbi időpontban hozza nyilvánosságra. ebben kifejezi: meg kell akadályozni, hogy az emberiség egy új világháború szakadékába zuhanjon. határozatot fogadtak el a neofasizmus elleni harc eredményesebbé tételére is.

/mti/

- . -

bb.49. sikeresen szerepelt arezzóban az esztergomi monteverti kamarakórus

ber/st/gw hgy

1981. szeptember 3.

több díjjal érkezett haza csütörtökön az arezzói nemzetközi kórusfesztiválról az esztergomi pedagógusok monteverti kamarakórusa. a 36-tagú együttes a régi dallamok kategóriájában az európai országok közül egyedül kapott diplomát, női kara pedig elnyerte a második díjat. különdíjat kaptak kocsár miklós-nagy lászló tüzciterák című dalának előadásáért, mint a kortárs zene kiemelkedő tolmácsolásáért.

/mti/

- . -

17.19/gw

- 30 -

17 ⁴⁰/₃₇

bb. 50. a magyar mentésügyi tudományos társaság i. vándorgyűlése veszprémben

szé/st/mné/gw hgy

1981. szeptember 3.

a magyar mentésügyi tudományos társaság i. vándorgyűlése csütörtökön kezdődött veszprémben. a kétnapos tanácskozáson két szekcióban elhangzó mintegy félszáz előadás alapján megvitatják az eszméletlen, illetve az életveszélybe került betegek ellátásának tapasztalatait, s foglalkoznak a mentésügy szerepével az egészségügyi szolgálat összehangolt tevékenységében is. az elsődleges egészségügyi beavatkozás feladata ugyanis az életmentésen túl az is, hogy alapinformációkat szolgáltatson a szakorvosi, illetve a kórházi kezeléshez.

a tanácskozás mintegy 300 résztvevője előtt elhangzott bevezető előadásában dr. medve lászló egészségügyi államtitkár a többi között hangoztatta, hogy ez a korábban méltánytalanul viszonylag háttérbe szorult orvosi, egészségügyi hivatás az utóbbi időben növekvő erkölcsi és anyagi megbecsülésben részesül. ennek jele a most első vándorgyűlést tartó magyar mentésügyi tudományos társaság létrehozása is. jelentős anyagi áldozattal, a szervezettég fokozásával és a hírközlési rendszer tökéletesítésével is elősegítik a mentőszolgálatra háruló különösen fontos feladatok jobb ellátását. /mti/

- . -

bb. 51. balla demeter fotóművész kiállítása

t/km/s/bc/gw

1981. szeptember 3.

első ízben mutatkozott be a vigadó galériában önálló tárlattal balla demeter, balázs béla díjas fotóművész. az alkotó tárlatának „a mozgás anatómiája”, címet adta, s művészi fotóin portrék, aktok, életképek elevenednek meg, valamennyi a mozgás anatómiáját megörökítő felvétel. az október 11-ig nyitva tartó kiállítást kocsis zoltán zongoraművész és varga imre szobrászművész nyitotta meg.

/mti/

- . -

17.34/gw

- 31 -

17 ⁵⁰/₃₇

bb. 52. bányásznap i ünnepség az ipari minisztériumban

sb/ve/pp/gw hgy

1981. szeptember 3.

a 31. bányásznap alkalmából csütörtökön ünnepséget tartottak az ipari minisztériumban, ahol kapolyi László ipari államtitkár méltatta a szén-, olaj-, bauxit-, érc- és ásványbányászat, valamint a bányászati aknamélyítők csaknem 120 ezer dolgozójának munkáját és eredményeit.

az ünnepségen - az mszmp kb, a szot és a szakmai szakszervezet képviselőinek jelenlétében marjai József miniszterelnök-helyettes eredményes munkájuk elismerésül 26 dolgozónak nyújtotta át a bányász szolgálati érdemérem arany, ezüst és bronz fokozatát. méhes Lajos ipari minisztertől pedig pedig tizenketten vették át a kiváló bányász, és tizen a kiváló munkáért kitüntetését.

ezekben a napokban összesen 8880 bányaiipari dolgozó veszi át a bányász szolgálati érdeméremet, közülük 2865-en az arany fokozatot. a kiváló bányász kitüntetését 80, a kiváló munkáért jelvényt pedig 287 dolgozónak adják át.

az ünnepséget követően a miniszter fogadást adott a kitüntetett dolgozók tiszteletére.

x x x

több mint hat évtizeddel ezelőtt, 1919. szeptember 6-án dördült el tatabányán a gyilkos csendőrsortüz a letartóztatott társaik szabadonbocsátását, a jobb munka- és életkörülményeket követelő békés bányásztüntetőkre. a mártírok emléke előtt tisztelegve immár 31. alkalommal köszönti az ország szeptember első vasárnapján a bányászokat. nehéz munkájuk, helytállásuk, a szabadnapi termeléssel végzett áldozatvállalásuk elismerésének, anyagi és erkölcsi megbecsülésének számos jelét adja az ország. így újabb figyelmesség, hogy kiterjesztették a hűségjutalmat, s az idén először részesülnek ilyen anyagi elismerésből a szénhidrogén-termelésben dolgozó bányászok, az országos földtani kutató és furó vállalat, a bauxitkutató vállalat és a központi bányászati fejlesztési intézet dolgozói, együttréve csaknem 15 ezren. ugyancsak az idén először bányásznap i jutalmat oszt dolgozóinak az országos bányagépgyártó vállalat is. a szén-, az érc-, a bauxit- és ásványbányászattal együtt összességében a hűségjutalom összege meghaladja már az egymilliárd forintot.

a bányaiipar fejlődése - bár nem volt töretlen - sok nagy-szerű eredményt sorakoztatott fel a termelés fejlesztésében, a bányászok munka- és életkörülményeinek javításában egyaránt. különösen nagy figyelmet fordítottak a jól gépezhető termelési módszerek kiterjesztésére. így a mélyművelésű bányákból felszínre hozott szénnek több mint 80 százalékat termelték gépesített frontfejtésekben, amelyeknek fele már különösen korszerű, ugynevezett önjáró pajzsbizosítással rendelkezik.

/folyt.köv./

17.50/gw

- 32 -

18³⁵
BP

bb. 52. /bányásznap i ünnepség....folyt./gw

a nagytömegű, koncentrált termelést példázza a gyöngyösvisontai thorez külfejtés, amely évi 7 millió tonnás termelésével szénbányászatunk legnagyobb, teljesen gépesített üzeme. akad még ten-nivaló azonban a vágathajtás gépesítésében, amelynek aránya még alig haladja meg a 25 százalékat.

a bányászat következetes fejlesztéséről az ugynevezett eocénprogramban előirányzott négy új bánya megvalósításáról tanuskodik, hogy kettőben, márkushegyen és nagyegyházán már megkezdődött a termelés. a jelenlegi ismeretek szerint a dunántúlon és észak-magyarországon még további új bányák építésére kerülhet sor a következő évtizedekben. a szénhidrogénbányászatban elsősorban az új lelőhelyek felkutatásával és feltárásával tesznek további erőfeszítéseket, hogy fenntartsák a termelés jelenlegi szintjét, s így évente kétmillió tonna kőolajat és mintegy 6 milliárd köbméter földgázt adjanak az országnak. a bauxitbányászat az alumíniumipar dinamikus fejlődésének megfelelően bővíti termelését, amelyre hazai érckészletünk is megfelelő lehetőséget nyújt. végeredményben az ország jelentősen növekvő ásványi nyersanyagigényeinek kielégítésében hosszú távon is elérhető, hogy hazai nyersanyagból fedezzük a szükséglet mintegy 50 százalékát.

a műszaki fejlesztéssel szoros összhangban javítják a bányászok munkakörülményeit, s újabb kutatásokkal alapozzák meg az elemi bányaveszélyek - a gázkitörés, a robbanás és tűzveszély - elhárításának és megelőzésének korszerű új módszereit. a kedvezőbb munkafeltételeket segíti az is, hogy ez év július 1-től már jónéhány bányauzemben áttértek az ötnapos munkahétre. következetesen fejlesztik a bányászok szociális ellátását, a bányászlakás-építési akcióval életkörülményeik javítását, s a gazdaságos munka feltételeinek biztosításával teremtenek elő kellő anyagi alapot a sport és kulturális ellátás erőteljes kibontakoztatására is.

/mti/

- . -

bb. 53. a munkásörség becsülettel teljesíti kötelességét - sajtókonferencia és bemutató gyöngyösön

kov/kz/rj hgy

1981. szeptember 3.

kétnapos bemutató kezdődött csütörtökön gyöngyösön, a gödöllői agrártudományi egyetem mezőgazdasági főiskolai karának aulájában a munkásörség országos és heves megyei parancsnoksága, valamint a minisztertanács tájékoztatási hivatalának rendezésében. az ezt megelőző sajtókonferencián vaskó Mihály, a heves megyei pártbizottság első titkára köszöntötte résztvevőket, majd borbély sándor, a munkásörség országos parancsnoka tartott bevezető előadást.

/folyt.köv./

18.00 rj

-33-

18⁴⁰
BP

bb. 53. / a munkásórség.. 1. folyt./rj

többek között emlékeztetett arra: 1982- februárjában már 25 éve lesz annak, hogy megalakult hazánkban a munkásórség, ezzel összefüggében áttekintette negyedszázados fejlődését, méltatta a magyar társadalomban betöltött szerepét. emlékeztetett arra, hogy negyedszázaddal ezelőtt, az akkori sajátosan kiélezett történelmi helyzetben - a párt hívó szavára - a szocializmusért, a népért érzett felelősség, a politikai öntudat és meggyőződés alapján tömörültek a munkásórség soraiba a munkásosztály, a dolgozók legjobbjai és ma is ez határozza meg a testület politikai arculatát, tevékenységének tartalmát.

a munkásórség, hangoztatta a továbbiakban borbély sándor, szocialista társadalmunk politikai intézménye, amely a párt közvetlen irányításával, a párt politikájának szellemében a dolgozók tizezreit tömöríti. tagjai a szó igazi értelmében közéleti emberek, a politika aktív képviselői, megvalósítói, védelmezői. ez a munka mindenképpen társadalmi, mozgalmi munka, s a jövőben is a testület e fő jellemzőit kell fejleszteni, ezeknek az érvényesülését kell biztosítani mindenkor, minden körülmények között. ugyanakkor a munkásórség fegyveres intézmény is, része a néphatalom egységes védelmi rendszerének.

nagyon fontos jellemzője a munkásórségnek, hogy benne él a társadalom, a szocialista építő munka lüktetésében, hiszen tagjai a munka emberei. vannak a soraiban munkások, szövetkezeti parasztok, értelmiségiek, kisiparosok, sőt háztartásban dolgozók is. jelenleg a munkásórség állományának 7 százaléka kerül ki az alapító tagok közül. 35 százaléka viszont öt évnél is rövidebb ideje tagja a testületnek. mint ebből is látható, megvan az utánpótlás folyamatossága, kialakult rendszere és módszere megfelel a békés alkotó munka, az aktív felkészítés körülményeinek, követelményeinek. gyakran nemcsak egyes dolgozók, hanem egész családok együtt vállalják ezt a társadalmi elkötelezettséget. többen vannak, akik szüleikkel illetve gyermekeikkel együtt tagjai a testületnek.

a munkásórség megalakulása óta eltelt negyed században szocialista társadalmunkkal együtt maga is jelentősen fejlődött, sok év munkájának eredményeként jól felkészült, politikailag szilárd, fegyveres, társadalmi fegyveres testületté vált - hangoztatta borbély sándor, majd arról tájékoztatta az újságírókat, hogy a munkásórség negyedszázados jubileumát a jövő év februárjában külsőségekben szeretnénk, de országsszerte megünnepelni.

a konferencia színhelyén a déli órákban megnyílt kiállítás a munkásörök felszereltségét, fegyverzetének korszerűségét szemléltette és felsorakoztatta a legbeszédesebb bizonyítékait annak, hogy a munkásörök munkahelyükön és a társadalmi életben egyaránt becsülettel helytállnak.

/folyt.köv./
18.00 rj

-34-

18⁴⁵
3P

bb. 53. / a munkásórség... 2. folyt./rj

délután gyöngyösön a mátra muzeumban megnyílt a gyöngyösi munkásör egység által berendezett emlékszoba, a délutáni órákban pedig - gyöngyös határában - harcászati bemutatókat tekintettek meg az újságírók. a bemutató pénteken a munkásör egységek további gyakorlati bemutatóival folytatódik, illetve zárul. /mti/

--

bb. 54. megkezdődtek az ikr tervtárgyaló részközgyűlései

ber/rj kz hgy

1981. szeptember 3.

a bábolnai iparszerű kukoricatermelő közös vállalat csütörtökön bábolnán és székesfehérvárott megtartott részközgyűléssel megkezdődött a rendszer jövő évi terveinek megvitatása. még hat hasonló tanácskozást rendeznek az ország különböző táján. ezek összesített tapasztalatai alapján hagyja majd jóvá a jövő hónap elején a 228 taggazdaságot képviselő igazgató tanács a tervet.

már az első részközgyűlések tanúsága szerint a taggazdaságok reálisnak, megvalósíthatóknak ítélik a jövő évi tervet. amellyel a rendszerközpont 553 ezer hektár szántóföldi növénytermelését integrálja. középpontban - a népgazdasági igényeknek megfelelően - a gabona- és hustermelés, valamint az iparszerű gyephasznosítás továbbfejlesztése áll. helyeselték a tanácskozás résztvevői, hogy a közös vállalat az elvárt magas színvonalú termelés feltételeinek megteremtése érdekében felülvizsgálja a kereskedelmi és ellátó vállalatokkal kötött szerződéseit és közös érdekeltségi alapokra helyezi azokat. az újabb eredményeket sokrétű kísérleti és oktatási programmal alapozzák meg, miközben tovább korszerűsítik a technológiákat és bővítik a szolgáltatásokat. az ikr többek között 200 rába-motort újít fel, keverőüzeméből 30.000 hektárt szolgál ki folyékony műtrágyával. csirátlanító üzemében 40.000 tonna kukoricát dolgoz fel humán, illetve állattenyésztési célokra, rövidesen munkához kezdő új üzemében 16.000 nagyméretű gumiabroncs újrafutózását vállalja. természetesen a legnagyobb összeget jövőre is a rendszer gépparkjának bővítésére, korszerűsítésére fordítják. e célra 550 millió forintot kívánnak felhasználni. /mti/

--

18.10 rj

-35-

18⁵⁰
3P

bb. 55. két kiállítás győrtt

mzs/rj kz hgy

1981. szeptember 3.

dallos Livia festőművész önálló kiállítása és a kisalföldi képzőművészek csoportos tárlata nyílt meg csütörtökön győrtt. dallos Livia ezuttal első ízben tárta munkáit a rába parti város községe elé. a képcsarnokban csaknem 30 alkotása látható. figurális kompozícióin sötét tónusokból bontakoznak ki fiatal lányokat és barázdált arcú öregeket megörökítő portréi. vidámabb viszont csendéleteinek színvilága.

a kisalföldi tárlatot, a tájegység képzőművészeti életének hagyományos eseményét, immár kilencedik alkalommal nyitották meg. a bíráló bizottság 26 művész hatvan alkotását ítélte bemutatásra méltónak. a xantus jános muzeum képtárában felvonultatott munkák műfaji arányai hűen tükrözik győr-sopron megye képzőművészetének szerkezeti jellegzetességeit. döntően a festészet képviseli a megye képzőművészetét, lényegesen kevesebb viszont a szobor, a kisplasztika és az iparművészeti alkotás a bemutatón. ennek ellenére az esztétikai értékek változatos gazdagsága fogadja a tárlatlátogatót. több alkotó, mint például babos ágnes, farsang sándor és som jános munkáin ujszerű törekvések fedezhetők fel. néhányan, egyebek között cziráki lajos, patay éva és sz. egyed emma pedig a már kialakított stílusokat, alkotói világképüket mélyítették el az utóbbi két évben, a 8. kisalföldi tárlat óta. /mti/

--

bb. 59. felavatták marton lászló szobrát veszprémben

szé/rj kz hgy

1981. szeptember 3.

veszprém új városközpontjában, csütörtökön felavatták marton lászló, munkácsy-díjas szobrászművész: „történelmi allegória,, című szobor-kompozícióját. a város esztétikai értékeit gyarapító kompozíciót pap jános, a veszprém megyei pártbizottság első titkára adta át a lakosságnak, majd a petőfi színház művészei és a helyi vegyeskar tagjai adták műsort. /mti/

--

18.20 rj

-36-

19²⁰
3P

bb. 56. német károly látogatása kőbányán

t/of/ve/bc/gw hgy

1981. szeptember 3.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön egésznapos látogatást tett a főváros x. kerületében. programja - amelyre elkísérte király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára - a kerületi pártbizottság székházában kezdődött, ahol zarnóczy józsef, a pártbizottság első titkára és kiss józsef, a x. kerületi tanács elnökhelyettese adott tájékoztatást budapest mozgalmi hagyományokban gazdag munkáskerületének helyzetéről, kőbánya élénk - miként fogalmaztak: hangulatában nyugodt és fegyelmezett - politikai életéről, az építőmunka eredményeiről és a további feladatokról. az idei első félévi eredmények közül szóba került, hogy a kőbányai ipari, építőipari vállalatok - az előző év időarányos részéhez képest - hét százalékkal növelték teljesítményüket.

a lakossági ellátást javította, hogy megnyitották és folyamatosan fejlesztik a zalka máté téri új üzletközpontot, amelyet németh károly - a kerület új létesítményeivel ismerkedve - személyesen is megtekintett, csakugy, mint a kőrösi csoma sándor uton átadott új postahivatalt, az újhegyi uti lakótelepet, a „szocialista brigádok parkját,, s az ott most - vállalati összefogással, munkahelyi brigádok és a lakosság közreműködésével - épülő új sportliget.

a látogatás délután a kőbányai gyógyszerárugyárban folytatódott, ahol - varga edit vezérigazgatónak és bergsmann györgynek, a pártbizottság titkárának tájékoztatója, s üzembrészek megtekintése után - németh károly aktívaértekezleten időszerű politikai kérdésekről szolt.

/mti/

--

bb. 57. ensz-program résztvevőinek magyarországi látogatása

k/tr/bc/gw hgy

1981. szeptember 3.

a külügyminisztérium és a magyar külügyi intézet meghívására szeptember 1-3 között budapesten tartózkodtak az ensz leszerelési ösztöndíjas programjának résztvevői. a program létrehozását az ensz közgyűlés leszerelési kérdésekkel foglalkozó rendkívüli ülészaka határozta el. a főként fejlődő országokbeli fiatal diplomátákból álló csoport megismerkedett hazánk álláspontjával a leszerelés különböző kérdéseiben, és képet kapott a magyar társadalmi szervezetek és tömegmozgalmak szerepéről a békéért és a leszerelésért folyó harcban. a program résztvevőit fogadta hollai imre külügyminiszterhelyettes.

/mti/

--

18.27/gw

- 37 -

19²⁵
3P

bb. 58. napirenden a növényvédőszer és intermedier gyártás fejlesztése - országos vegyipari-műszaki-fejlesztési konferencia balatonalmádiban

bév/rj kz hgy

1981. szeptember 3.

csütörtökön balatonalmádiban megkezdődött a növényvédőszer és intermedier gyártásban érintett hazai ipari üzemek, egyetemek és kutató intézetek fiataljainak háromnapos vegyipari-műszaki fejlesztési konferenciája. a fő célja az, hogy ifjúműszakiak megismerjék a központi fejlesztési programból adódó feladataikat.

a megnyitó plenáris ülésen körtvélyes istván ipari miniszterhelyettes tartott előadást a hazai növényvédőszer és intermedier gyártás jelenlegi helyzetéről és az ezzel kapcsolatos tervekéről. hangoztatta többek között, hogy növényvédőszer gyártásunk jelenleg közepes színvonalúnak mondható. a választékból sajnos hiányoznak az egyedi hazai szerek, gondot okoz, hogy a hatóanyag-termelő üzemek szakaszosak, nagy élömunka ráfordítással dolgoznak. a viszonylag kis tételek miatt gyakran megoldatlan a gazdaságos termelés és korszerűsítésre vár a csomagolás is. az elmúlt esztendőben az itthon felhasznált növényvédőszer 60 százaléka származott hazailag gyártott alapanyagból, a maradék 40 százalékanak túlnyomó részét viszont tőkés országokból importáljuk. a közepes színvonalú növényvédőszer iparunk mellett világ-színvonalúnak mondható a mezőgazdaságban alkalmazott növényvédőszer technológia. ez egyébként az eddiginél gyorsabb ütemű fejlesztést követel a vegyipar ezen ágától is. ugyanakkor az intermedierek és a növényvédőszer jelentős exportjára is lehet számítani.

a következő években - mint a miniszterhelyettes hangoztatta, - a mezőgazdaság növényvédőszer igénye várhatóan másfél, két százalékkal nő. ez 10 év távlatában jelentős mennyiséget jelent. s egyéb mellett éppen e szükséglet kielégítését is szolgálja. az 1980-ban elfogadott központi fejlesztési program előírásai szerint a növényvédőszer-gyártást 3.6-szeresére, a rubel elszámoláshoz exportot 5,2, a dollár elszámoláshoz pedig 8.7-szeresére kell növelni. mindezek megvalósításához hatékony kutató munkára van szükség, a miniszterhelyettes szerint hazai tudományos intézetekben, és ipari laboratóriumokban megvan az ehhez szükséges szellemi bázis. az ipari fejlesztés eredményeként elérhető az is, hogy 1990-ben növényvédőszerünk 90-95 százalékat hazai hatóanyagból állítsuk elő. a növekvő növényvédőszer-termelés, a termékek mennyiségének növekedése egyébként elképzelhetően nemzetközi együttműködés nélkül, e program megvalósítása a kgst együttműködésre támaszkodik.

a háromnapos tanácskozáson a továbbiakban a különböző növényvédőszer kutatásának, gyártásának sajátosságait vitatják meg.

/mti/

18.45 rj

-38-

19³⁰
3P

bb. 60. szolidaritási gyűlések

ö/rj kz

1981. szeptember 3.

csütörtökön szolnok és somogy megyében is megkezdődtek az őszi szolidaritási akció eseményei. a szolnok megyei kunszentmártonban rendezett magyar-vietnámi barátsági gyűlésen részt vett a vietnámi hazafias front hazánkban tartózkodó küldöttsége hoang quoc viet, a vietnámi kommunista párt központi bizottsága tagjának, a hazafias front elnökének vezetésével. jelen volt buitan linh, a vszk budapesti nagykövete.

a gyűlés szónoka krasznai géza, a hazafias népfront szolnok megyei bizottságának elnök, megemlékezett a vietnámi nép nemzeti ünnepeiről, a független demokratikus vietnámi állam megalakulásának 36. évfordulójáról, méltatta a magyar és a vietnámi nép testvéri kapcsolatát, együttműködését, a szocialista építő munkában. hoang quoc viet felszólalásában a délkelet-ázsiai nép baráti üdvözlését tolmácsolta, s méltatta a magyar-vietnámi testvéri kapcsolatokat.

somogy megyében, marcaliban tartották meg az őszi szolidaritási akció-sorozat első demonstrációját. a mechanikai művek kondenzátor üzemének munkacsarnokában tartott gyűlésen juhász róbert a hazafias népfront országos tanácsa osztályvezetője egyebek között hangsúlyozta, hogy a jelenlegi, éleződő világpolitikai helyzetben az emberiség létérdeke a háboru elleni küzdelem. a nagygyűlés résztvevői kifejezték szolidaritásukat azzal a harccal, amelyet dél-kelet ázsia és latin-amerika népei folytatnak az imperialista beavatkozás visszaveréséért, a fasiszta diktatúrák felszámolásáért. az országos béketanácshoz küldött táviratukban követelték, hogy az egyesült államok mondjon le a neutronfegyverek gyártásáról és ugyanígy azt is, hogy a dél-afrikai csapatokat azonnal vonják ki az angolai területekről.

/mti/

..-

bb. 63. felhasználható: 21.30 órától!

hoós jános hazaérkezett algirből

sl/ve/gw hgy

1981. szeptember 3.

hoós jánosnak az országos tervhivatal államtitkárának vezetésével csütörtökön hazaérkezett algirből a kormánydelegáció, amely az algiri nemzetközi vásáron részt vett, a magyar delegáció vezetője tárgyalásokat folytatott algéria építés-és lakásügyi miniszterével, a külkereskedelmi államtitkárság vezetőjével, valamint a tervezésügyi minisztérium főtitkárával. a tárgyalásokon a két ország közötti gazdasági kapcsolatok bővítéséről folytattak megbeszéléseket.

/mti/

..-

18.50 rj

-39-

19³⁵
3P

bb. 61. gyógyul a balaton - szakértők szemléje és környezetvédelmi ellenőrzése a tó partvidékén

szé/kz/gw hgy

1981. szeptember 3.

gyógyul a balaton, javul a vízének minősége - állapították meg az országos vízügyi hivatal és a balatoni intéző bizottság szakértői csütörtökön befejeződött kétnapos szemléjükön. mint a tapasztalatok összegezésekor hangsúlyozták, a víz minőségének javulása olyan mérvű, hogy az idei nyári szezon nagy forgalma és a kedvezőtlen időjárás sem tudta eddigi eredményeit megsemmisíteni. mindez nagyrészt annak köszönhető, hogy a népgazdaság vízügyi beruházásainak csaknem 10 százalékát a balatonra összpontosították: ebben a tervidőszakban mintegy 5 milliárd forintot költenek a balatonnal kapcsolatos vízgazdálkodási feladatok megoldására, e folyamatnak nincs vége: tovább bővítik a csatornahálózatot, előtérbe kerül a szennyvizek tisztítása és elvezetése, a mederkotrás és a vízgyűjtő területen tapasztalható külső ártalmak, szennyeződések mérséklése. e program jegyében kezdték meg a kis-balaton természetes szűrő rendszerének visszaállítását és ugyanezt a célt szolgálja a marcali tározó létrehozása is.

a szakértők egyetértettek abban, hogy a vízgazdálkodásra szánt 5 milliárd forint nagyrészt elsősorban a szennyezés, a környezeti ártalmak mérséklésére kell fordítani, megoldásra váró gondok ugyanis az említett javulás ellenére is még bőven vannak. a balatonfüredi öböl vízének minősége, bár ott működik az egyik legkorszerűbb tisztító telep, rosszabb, mint feltételezték. és ugyanez a helyzet a tó-környék egy másik pontján, marcali térségében is.

a szemle résztvevői a helyszíni tapasztalatokat továbbítják az országos vízügyi hivatalhoz. a balatoni intéző bizottság a korábban elfogadott költségvetés szükség szerű módosítására is javaslatot tesz.

/mti/

bb. 62. időjárásjelentés

jk/gw hgy

1981. szeptember 3.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

kora őszi idő

előrejelzés az ország területére péntek estig:

változóan felhős idő várható. az északi országrészben több, délen kevesebb napsütésre lehet számítani. legfeljebb néhány helyen alakul ki kisebb eső, zápor.

az északkeleti, keleti szél napközben kissé megélénkül. a hőmérséklet holnap kora délután 18 és 23 fok között lesz.

/mti/

18.47/gw

- 40 -

19 $\frac{40}{3P}$

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

1981. szeptember 3.

bb. 35. ülést tartott a minisztertanács

bam/rj

1981. szeptember 3.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. megtárgyalta és elfogadta az országos tervhivatal elnökének beszámolóját a népgazdaság ez évi fejlődéséről, valamint a pénzügyminiszter előterjesztését a pénzügyi helyzet alakulásáról. megállapította, hogy az 1981. évi tervet nehezedő körülmények és feltételek között kell végrehajtani, ezért a vállalatok változó piaci feltételekhez való alkalmazkodóképességének növelésére, a termelési szerkezet korszerűsítésének meggyorsítására, a hatékonyság és az egyensúly javításának előmozdítására további intézkedések szükségesek. a minisztertanács egyidejűleg áttekintette az 1982-es népgazdasági terv és költségvetés előkészítésének helyzetét és meghatározta a tervezőmunka további feladatait/mti/

15.30 rj

-1-

16 $\frac{00}{3P}$

bb. 64. a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 27. sz. hírünk /befejeződtek... 3. bek. 1-2. sorában a név helyesen:

simo j a a t i n e n

/mti/

--

bb. 65.a belföldi főszerkesztőség hírinek jegyzéke csütörtökön 14.00 órától zárásig

nj hgy

1981. szeptember 3.

27. magyar- finn vizügyi tárgyalások
28. megszűnik a forgalomkorlátozás
29. magyar-lengyel jogsegély együttműködés
30. a bolgár nagykövet
31. pályakezdő szakmunkások
32. eltiltották foglalkozásától
33. ,kuttelevizió,
34. hengermű hidegpróba
35. ülést tartott a minisztertanács
36. kitüntetés
37. hungaroton hanglemezhettek
38. erdős László kiállítása
39. vizsgáznak a kukoricák
40. kromatográfiai szimpózium
41. két hét múlva nyit az őszi bnv
42. évadnyitó társulati ülés
43. rendőrségi felhívás
44. megkezdődtek a hírös napok
45. iskolavezetők nemzetközi tanácskozása
46. halálos üzemi baleset
47. vizsgálják a gyömrői uti utbeszakadás okait
48. fir vezetőségi ülése
49. arezzóban az esztergomi monteverdi kamarakórus
50. a magyar mentésügyi tudományos társaság

/folyt.köv./

21.05 rh

-41-

21¹⁵
BP

bb. 65. / a belföldi... 1. folyt./rj

51. balla demeter kiállítása
52. bányásznap ünnepség
53. a munkásörnség becsülettel teljesíti kötelességét
54. megkezdődtek az ikr részközgyűlései
55. két kiállítás
56. németh károly látogatása
57. ensz-program részvevői
58. napirenden a növényvédőszer
59. felavatták marton lászló szobrát
60. szolidaritási gyűlések
61. gyógyul a balaton
62. időjárásjelentés
63. hoós jános hazaérkezett
64. szerk. figy.
65. hirjegyzék

/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: izsák erika, fehér péter, halasi györgy

21.10 rj

-42-

21⁵⁰
3P

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/K

Belföldi hírek

1981. szeptember 4. péntek

bb. 1. befejezés előtt a hősök tere átépítése

i/gi/ve/gw bc

1981. szeptember 4.

már csak a diszburkolat lefektetése vár a szakemberekre, s befejeződik a hősök tere átépítése.

a munkálatok májusban kezdődtek, miután a környező utak helyreállításával lehetővé vált a forgalom elterelése. először a tér középső része alatti közmű-vezetékeket szedték fel, cserélték ki, és helyezték át a járdaszegélyek mellé. erre azért volt szükség, mert esőtörés esetén meg kellett bontani az egész diszburkolati felületet, s a különleges lapok pótlása mind nagyobb gondot okozott.

korszerűsítették a közvilágítási rendszert is: zárt burás, geometriai formákból összeállított lámpatesteket szereltek fel. ezek nemcsak több fényt adnak, hanem tetszetősebbek is a lecsereált típusoknál. a jobb összkép érdekében csökkentették a szoborcsoport mögötti lámpaoszlopok magasságát is, 18 méterről 15 méterre.

egyidejűleg felújították a városligeti tavon átívelő millenniumi-hidat. szerkezetét vasbetonnal megerősítették, rozsdás elemeit ujjakkal váltották fel. már csak a szerkezet festése az elvégzendő feladat.

mint a fővárosi tanács illetékese elmondta: a tervezett időpontban, október végén megújulva várja látogatóit a hősök tere.

/mti/

-.-

- 1 -

3P